

TI_GERICHTE 72.2006.152 vom 26. Juli 2007

TI Tribunale d'appello, 2007-07-26, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_72.2006.152

FR: TI_GERICHTE 72.2006.152 du 26 juillet 2007

IT: TI_GERICHTE 72.2006.152 del 26 luglio 2007

Regeste

Reati patrimoniali ad opera di un segretario di un patriziato e fabbricere di una parrocchia

Erwägungen

E. 1

AC 1 é dichiarato autore colpevole di ripetuta truffa, ripetuta appropriazione indebita e ripetuta falsità in documenti e meglio come descritto sopra.

E. 2

Di conseguenza, AC 1, avendo agito in stato di media scemata responsabilità, è condannato:

E. 2.1

alla pena di 12 (dodici) mesi di detenzione, dedotto il carcere preventivo sofferto.

E. 2.2

al versamento di fr. 319'881.40 alla parte civile PC 2 e di fr. 331'353.10 alla parte civile PC 1, a valere quale risarcimento del danno. Per ulteriori eventuali pretese di risarcimento, le parti civili sono rinviate al foro civile.

E. 3

. L'esecuzione della pena detentiva inflitta al condannato è condizionalmente sospesa con un periodo di prova di 3 (tre) anni.

E. 4

E' ordinato il sequestro conservativo della somma di fr. 8'675.10 depositata sul c.c.p. no. (e trasmessa al TPC).

E. 5

La tassa di giustizia di fr. 200.00 e le spese processuali di fr. 6'958.55 (fr. 6'858.55 perizia psichiatrica, fr.100.00 inchiesta preliminare) sono a carico del condannato. Presenti ■ Il Procuratore pubblico. ■ L'accusato AC 1 assistito dal difensore di fiducia con (GP) avv. DF 1. ■ L'avv. RC 1 in rappresentanza della PC PC 2. ■ Espleti i pubblici dibattimenti dalle ore 09:30 alle ore 10:00. Con l'accordo delle parti, l'atto di accusa viene corretto, in seguito all'entrata in vigore della nuova parte generale del CP: i vecchi articoli del CP vengono sostituiti con quelli nuovi, e meglio: "richiamati gli artt. 11, 18, 36, 63, 66, 68 CP" con "richiamati gli artt. 12, 19, 40, 47, 48a, 49 CP". Viene inoltre sostituito il termine "detenzione" con "pena detentiva". Costatato il consenso delle parti alle proposte in esame; sentito l'accusato e esaminati gli atti. Posto dal presidente, con l'accordo delle parti, il seguente quesito - Deve essere approvato l'atto d'accusa con le relative proposte e modifiche redazionali? Previo esame del fatto e del diritto, ritenuta legale e opportuna la

procedura abbreviata e considerate fondate e adeguate le proposte in esame, il presidente risponde affermativamente al quesito; richiamati gli art. 9 segg. CPP e 39 TG sulle spese; pronuncia 1. L'atto d'accusa 141/2006 del 13.12.2006 contro AC 1 con le relative proposte è approvato. 2. La tassa di giustizia di fr. 200.- e le spese processuali sono poste a carico del condannato. 3. Questo giudizio è definitivo. Intimazione a: terzi implicati 1. PC 1 2. PC 2 3. PL 1 4. PL 2 Per la Corte delle assise correzionali La presidente La segretaria Distinta spese :
Tassa di giustizia fr. 200.-- Inchiesta preliminare
fr. 100.-- Perizia fr. 6858.55 Spese postali,tel.,affr.
in blocco fr. 50.-- fr. 7208.55 =====

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.